



Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion
Amt für Landwirtschaft und Natur
Jagdinspektorat

Schwand 17
3110 Münsingen
+41 31 636 14 30
info.ji@be.ch
www.be.ch/jagd

Hegeabschuss von Steinwild Tir d'assainissement pour bouquetins

Anmeldung für das Jahr Demande pour l'année

Familienname
Nom de famille

Vorname
Prénom

Geburtsdatum
Date de naissance

Jäger-ID
ID chasseur

Genauere Adresse
Adresse exacte

PLZ / Wohnort
NPA / lieu de domicile

Handynummer
Numéro de portable

An wie vielen Auslosungen haben Sie bis heute schon teilgenommen?
À combien de tirages avez-vous participé jusqu'à présent?

Letzter Hegeabschuss auf Steinwild (Jahr):
Derniers tirs d'assainissement au bouquetin (année):

Kolonie in welcher die Hegeabschüsse getätigt werden möchten (ohne Gewähr der Zuteilung):
Colonie dans laquelle les tirs d'assainissement voudraient être effectués (sans garantie d'attribution):

Datum
Date

Unterschrift
Signature

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass ich in den fünf vorangehenden Jahren weder ermahnt noch wegen eines Vergehens gegen die Jagdvorschriften von der Jagd ausgeschlossen wurde.

Par ma signature, je confirme que je n'ai été ni avertis ni exclu de la chasse au cours des cinq années précédentes à cause d'une infraction aux prescriptions relatives à la chasse.

Diese Anmeldung ist direkt an das Jagdinspektorat, Schwand 17, 3110 Münsingen zu senden.
Anmeldefrist ist der **30. November** des Vorjahres.

Cette demande doit être adressée directement à l'inspection de la chasse, Schwand 17, 3110 Münsingen. Le délai d'inscription est le **30 novembre** de l'année précédente.

Dienstvermerk (wird durch das Jagdinspektorat ausgefüllt):
Indication de service (sera rempli par l'inspection de la chasse):

Total Patente A
(inkl. Patente I)